Pigmente und Füllstoffe

Dispergierverfahren und Beurteilung der Dispergierbarkeit in Kunststoffen

<u>אוט</u> EN 13900-2

Teil 2: Bestimmung der koloristischen Eigenschaften und der Dispergierhärte in weichmacherhaltigen Polyvinylchlorid(PVC-P)-Formmassen im Walztest Deutsche Fassung EN 13900-2:2003

ICS 83.040.30 Frestz fü

Ersatz für DIN 53775-7:1988-05

Pigments and extenders — Methods of dispersion and assessment of dispersibility in plastics — Part 2: Determination of colouristic properties and ease of dispersion in plasticized polyvinyl chloride by two-roll milling; German version EN 13900-2:2003

Pigments et matières de charge — Méthodes de dispersion et évaluation des caractéristiques de dispersibilité dans les plastiques — Partie 2: Détermination des propriétés colorimétriques et de la facilité de dispersion dans le chlorure de polyvinyle plastifié par calandrage sur bicylindre; Version allemande EN 13900-2:2003

Die Europäische Norm EN 13900-2:2003 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm fällt in den Zuständigkeitsbereich des Technischen Komitees CEN/TC 298 "Pigmente und Füllstoffe" (Sekretariat: DIN Deutsches Institut für Normung e. V.). Sie wurde von der Arbeitsgruppe CEN/TC 298/WG 1 "Farbmittel in Kunststoffen" (Sekretariat: Deutschland) ausgearbeitet.

Die Deutsche Norm DIN EN 13900-2 fällt in den Zuständigkeitsbereich des NPF/FNK-Arbeitsausschusses 20 "Farbmittel in Kunststoffen".

Für die im Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 7724-2 siehe DIN 5033-7, DIN 5033-9, DIN 53236

Fortsetzung Seite 2 und 9 Seiten EN

Normenausschuss Pigmente und Füllstoffe (NPF) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. Normenausschuss Kunststoffe (FNK) im DIN

Änderungen

Gegenüber DIN 53775-7:1988-05 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

Inhalt der Europäischen Norm übernommen.

Frühere Ausgaben

DIN 53775-7: 1975-11, 1988-05

Nationaler Anhang NA

(informativ)

Literaturhinweise

DIN 5033-7, Farbmessung — Messbedingungen für Körperfarben.

DIN 5033-9, Farbmessung — Weißstandard für Farbmessung und Photometrie.

DIN 53236, Prüfung von Farbmitteln — Mess- und Auswertebedingungen zur Bestimmung von Farbunterschieden bei Anstrichen, ähnlichen Beschichtungen und Kunststoffen.

EUROPÄISCHE NORM EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 13900-2

Februar 2003

ICS 83.040.30

Deutsche Fassung

Pigmente und Füllstoffe - Dispergierverfahren und Beurteilung der Dispergierbarkeit in Kunststoffen - Teil 2: Bestimmung der koloristischen Eigenschaften und der Dispergierhärte in weichmacherhaltigen Polyvinychlorid (PVC-P)-Formmassen im Walztest

Pigments and extenders - Methods of dispersion and assessment of dispersibility in plastics - Part 2: Determination of colouristic properties and ease of dispersion in plasticized polyvinyl chloride by two-roll milling

Pigments et matières de charge - Méthodes de dispersion et évaluation des caractéristiques de dispersibilité dans les plastiques - Partie 2: Détermination des propriétés colorimétriques et de la facilité de dispersion dans le chlorure de polyvinyle plastifié par calandrage sur bicylindre

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 12. Dezember 2002 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, der Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel